

# **II. výročná zpráva**

**o školskom roku 1920 - 1921**

**(I. a II. trieda slovenská)**

---

## **II. értesítő**

**az 1920-21 tanévről (III.-VII. magy. oszt.)**

---

### **I. Sbor učitel'ský.**

#### **1. Zmeny.**

Odišli počiatkom škol. r. 1920-21: Prof. v sml. pom. **Emil Ballo**, súč vymenovaný definitívnym profesorom kreslenia pri čs. št. reál. g. v Bratislave. Profesor Ballo pôsobil pri ústave od šk. r. 1907-08.

Prof. v sml. pom. **L'udevít Oberth**, vymenovaný definitívnym profesorom pri čs. št. r. g. v Baňskej Štiavnici.

Do sboru pristúpili: **Karol Hlavinka**, profesor čs. gymn. v Brne, pridelený službou školskému referátu v Bratislave, súč poverený zá- týmne správou ústavu na šk. r. 1920-21.

**Emanuel Rác**, prof. v sml. pom. na nem. reálke v Levoči, v tej istej vlastnosti na šk. r. 1920-21.

**Dr. Zoltán Vécsey**, ustanovený prvý raz profesorom v sml. pom. na škól. rok 1920-21.

**Alois Vrablík**, profesor ad personam, prikázaný službou na škól. rok 1920-21.

**Juraj Mandel**, zatýmny profesor od 1. IX. do 29. XI., kedy bol preložený na r. g. do Trnavy. Jeho miesto zastával **Pavel Zachara**, supl. prof. čs. št. reálky v Bratislave až do 20. XII., kedy bol nahradený kand. prof. **Eugenom Platthym**.

**Dr. Jozef Martinka**, profesor v sml. pom. pri dievč. ref. r. g. v Košiciach, ustanovený výpomocným učiteľom pre prírodopis.

**Karol Rosenberg**, rabín, ustanovený výpomocným učiteľom izr. náboženstva.

## 2. Stav sboru koncom šk. r. 1920-21.

1. **Karol Hlavinka**, zat. správca, prikázaný z čs. gymn. v Brne, učil D, Z v I. a II. tr.: 4 hod. týždenne.

2. **Ján Beniač**, profesor v sml. pom., učil Sl. v IV., V., VI., Maď. v VII.: 16 hod. týžd. — Triedny v V. triede, správca knižnice profesorskej. Učil Sl. na priemyselnej škole.

3. **Th. dr. Štefan Bezák**, profesor VIII. hod. tr., prikázaný z čs. reálky v Bratislave, učil Nb. r. k. v I., II. (1 odd.), Sl. v III., VII., Maď. v V. a VI.: 17 hod. — Triedny v III. tr. — Učil nepovinne L 4 hod. týžd.

4. **Dr. Emanuel Enten**, rabín, výpomocný učiteľ izr. náboženstva, učil v triede V., VI. a VII. (1 odd.): 4 hod. týžd.

5. **Rudolf Földes**, profesor v sml. pom., učil M v IV. a VII., G v IV.—VII., spolu 19 hod. týžd. — Triedny v IV. tr. a správca zbierky geometrickej. Učil v II. polr. 6 hod. týžd. na r. g.

6. **Gustav Greisinger**, profesor v sml. pom., učil Maď. v III., Pr. v V., VI. a VII., Ch v IV., V. a VI. — spolu 19 hod. týžd. — Triedny v VI. tr. Správca zbierok chemických a prírodopisných.

7. **Ján Koválik**, profesor v sml. pom., mal po celý rok zdravotnú dovolenú.

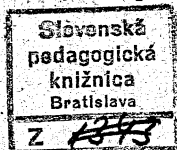
8. **Dr. Jozef Martinka**, profesor v sml. pom. pri dievč. reál. ref. g. v Košiciach, učil výpomocne Pr. v I. a II. tr., 4 hod. týždenne.

9. **František Námer**, zatýmny profesor, učil T v I.—VII., 14 hod. týžd., ďalej T na reál. g. v Košiciach v 6 týžd. hod. Správca telocvične.

10. **Gizella Ormayová**, zatýmna profesorka, učila M v I. a II., G v II. a III., F v III. a IV., Z v I. a II., spolu v 20 hod. týžd. — Triedna v I. triede. Učila v II. polr. 6 hod. týžd. na r. g.

11. **Koloman Osztlán**, profesor v sml. pom., učil M. v IV., V., VI., F v VI., VII., spolu 18 hod. týžd. — Triedny v VII. triede. Učil nepovinne vo fyzikálnom praktikum pre žiakov VII. tr. 2 hod. týžd. — Učil od II. polr. na reál. g. 6 hod. týžd.

12. **Eugen Platthy**, supľujúci profesor, učil od 20. XII. K v I.—VII. tr. a Kr. v I. tr., spolu 23 hod. týžd. Správca zbierky pre kreslenie.



**13. Emanuel Rácz**, profesor v sml. pom., učil Maď. v IV. tr., Fr. v IV.—VII. tr., spolu 16 hod., nepovinne Ts v 2 odd., 4 hod týžd. — Správca maďarského oddelenia knižnice žiakovskej.

**14. Karol Rosenberg**, výpomocný učiteľ izr. náboženstva v III. a IV. tr., 4 hod. týžd.

**15. František Scholtz**, kaplan, výpomocný učiteľ r. kat. náboženstva v tr. III.—VII. (3 odd.), 6 hod. týžd.

**16. Ružena Szentillayová**, dipl. učiteľka reči, učila výpomocne Fr. v II. a III. tr. — 8. hod. týžd.

**17. Dr. Zoltán Vécsey**, profesor v sml. pom., učil D v III.—VII. tr., Z v III.—VII., Ph v VII., spolu 20 hod. týžd. — Správca zbierky dejepisnej a zemepisnej.

**18. Alois Vrablík**, profesor ad personam VIII. hod. tr., učil Sl. v I. a II., N v I. a II., spolu 18 hod. týžd. — Správca knihovne žiakovskej slov. odd. — Učil na strednej hosp. škole Sl.

**19. Jaroslav Šindler**, učiteľ ľudovej školy, vedľajší učiteľ spevu v I. odd. 2 hod. týžd.

#### Školní sluhovia:

1. František Klanica, zatýmný školník, nastúpil 21. nov. 1920.
2. Vojtech Auer, výpomocný sluha, nastúpil 1. febr. 1920.

\*\*\*\*\*

## II. Z kroniky ústavu.

### Dodatok k škol. r. 1919-20.

Ústne maturitné zkúšky vykonaly sa 19.—21. júla 1921 za predsedníctva Ant. Mišíka, správcu reálky v Žiline. Zkúške sa podrobili 29 abiturienti ústavu a dve privatistky a boli uznaní dospelými s vyznamenaním 3 (10.3 proc.), dospelými všetkými hlasy 8 (27.7 proc.), dospelými väčšinou hlasov 15 (51.7 proc.), reprobovaní na pol roka boli 3 (10.3 proc.) a 2 privatistky.

Aprobovaní boli: 1. Elek Bassó z Košíc (s vyzn.), 2. Pavol Boros z Košíc, 3. Hugo Bruk z Lemešán, 4. Viktor Butala z Košíc, 5. František Čech z Budapešte, 6. Zoltán Černok z Jelšavy, 7. Julius Darvaš z Košíc, 8. Bela Ferenci-Franc z Košíc, 11. Eugen Friedmann z Rozhárov, 12. Oskar Jakobovic z Rajca, 13. Vojtech Klein z Mokraniec, 14. Elemer Košický z Rudnova, 15. Ladislav Kulka z N. Mesta n. V., 16. Ladislav Lengyel z Košickej Novej Vsi, 17. Andrej Lustig z Košíc, 18. Kurt Magner z Viedňa, 19. Ladislav Märkstein z Nedece, 20. Zoltán Peško zo Žiliny, 21. Vojtech Pultzner z Košických Hamrov (s vyzn.), 22. Zoltán Pultzner z Košických Hamrov (s vyzn.), 23. Šoma Riegelhaupt z Košíc, 24. Emil Schlesinger z Višolaja, 25. Imrich Török z Budapešte, 26. Imrich Weis z Košíc.

Začiatkom školského roku nastúpil nový zatýmny správca ústavu K. Hlavinka na miesto doterajšieho správcu Ján Koválik, ktorý odišiel na celoročnú zdravotnú dovolenú. Táto zmena zavdala niektorým maď. a slovenským deťom príčinu k neoprávneným útokom na školskú správu, ktoré viedly až k interpelácii ministra školstva v Národnom zhromaždení.

Školský rok bol po odbavení prijímacích zkušok a zápisu zahájený 4. septembra 1920 slávnymi službami božími v kostole Františkánov.

Písomné zkušky maturitné v podzimnej lehote odbavily sa 23., 24. a 25. septembra (písomné) a 29. septembra (ústne) za predsedníctva správcu ústavu. Podrobilo sa im 7 kandidátov a sice 5 abiturientov vlastného ústavu a 2 externisti. Dospelým všetkými hlasmi bol uznaný 1 externista, väčšinou hlasov 4 abiturienti a 1 externista, 1 abiturient bol reprobovaný na celý rok.

Dospelými boli uznaní: 1. Zoltán Bruder (Báthory) z Močiara, 2. Zoltán Csákány zo Zakámeného Klína, 3. Koloman Kátra z Tiszabökény, 4. Zoltán Neumann z Košíc, 5. Ernest Samec z Košíc (ext.), 6. Henrich Wix z Turč. Sv. Martina (ext.).

Sviatok republiky 28. okt. 1920 bol oslávený spoločnou slávnosťou slovenských stredných škôl košických v Schalkovom dome; žiaci maďarských tried mali domácu slávnosť v telocvični ústavu, pri ktorej o význame prevratu z 28. okt. 1918 v smyslu demakratickom a národne rovnoprávnom prehovoril prof. dejepisu dr. Zoltán Vécsey.

Pamiatka 250. výročia smrti učiteľa národov J. A. Komenského, bola tiež slávená spoločne v Schalkovej dvorane dňa 15. novembra 1920 slávnostnými sbory, recitáciami a prednáškou správcu K. Hlavinku, Maďarským žiakom vyložil význam Komenského profesor Ján Beniač na domácej slávnosti v telocvični ústavu.

30. novembra zúčastnily sa všetky triedy filmového predstavenia VII. sokolského sletu.

Prvý polrok bol zakľúčený 1. febr. 1921 o 1. hod. popol. Druhý polrok bol zahájený bezprostredne na to 1. febr. 1921.

Matúry vo febr. lehote konaly sa v dňoch 31. januára, 1. a 2. febr., ústne dňa 3. febr.

K zkuške sa prihlásilo šesť kandidátov:

3 abiturienti z škol. roku 1919—20, 2 reprobovaní z letnej lehoty, 1 externista. Dospelými väčšinou hlasov boli: 1. Julius Babjak z Užhorodu (ext.), 2. Ernest Friedman z Košíc, 3. Desider Neuman z Košíc.

V dňoch 16.—23. února fungovali profesori Benáč, Bezák, Námer a Vrblík ako sčítací komisári pri súpisu ľudu; jejich hodiny boly suplované ostatnými členmi sboru.

Narodeniny presidenta republiky boly oslávené spoločnou slávnosťou v dome a Národ. Divadle, význam prezidentov bol všetkým žiakom vyložený v škole na základe článku Karla Hlavinku v slávnostnom čísle »Slovenského Ľudu«, ktoré všetci žiaci dostali.

24. dubňa účastnili sa žiaci slovenských tried tryzny za italských legionárov v Národnom Divadle.

Pamiatky národného hrdinu generála M. R. Štefánika vzpomenuť bolo 4. mája v slovenských triedach pri vyučovaní dejepisnom. Písomné maturitné zkúšky vykonali sa 23, 24 a 25. mája.

Dňa 27. a 28. mája bol ústav podrobený inšpekcii zemskeho šk. inšpektorá Dr. Štefana Hattalu, ktorý v inšpekčnej porade vyslovil celkové uspokojenie so stavom ústavu.

Ústne maturitné zkúšky boli dňa 16., 17. a 18. júna za predsedníctva správcu nem. reálky v Bratislave Dr. Frant. Višinku. Zkúšky sa podrobilo 18 abiturientov, 2 externisti a 2 reprobovaní zo septembra 1920. Dospelými s vyznamenaním boli uznaní 6, dospelými všetkými hlasy 5, väčšinou hlasov 7, na pol roku reprobovaní boli 4. Aprobovaní boli abiturienti ústavu okrem č. 8 a 15. (v. Soznam žiakov), z nich Bede, Breitner, Engel, Halmos, Gergely, Gömöri s vyznamenaním, ďalej JurovičZoltán z Košíc a Gerstl Žigmund z Užhorodu.

Dňa 22. a 23. júna podnikly všetky triedy výlet a síce I. a II. dvojdenný výlet do Tatier, ostatné triedy jednodenný výlet k Izranskému jazeru. — Telesnej výchove bola venovaná toho roku zvýšená pozornosť. V letných mesiacoch za veľkej (25 min.) prestávky o 10. hod. cvičili každodenne na dvore striedavo žiaci nižších a vyšších tried prostné cvičenia. V týchto cvikoch bude sa aj po hlavných prázdninách pokračovať. Okrem toho mali žiaci hry na hrišti košíckého športového klubu za dozoru profesorov.

Žiaci I. a II. triedy cvičili sa za vedenia profesora telocviku Fr. Námera okrem hodín telocviku pred vyučovaním od 7—8 hod. alebo za voľných odpoľudní v rozmanitých hrách, chystajúc sa vystúpiť na prvom študentskom Majalesi v Košiciach.

Tiež iné druhy telesných cvičení a športu sa pestovali: plvanie, bruslenie, sánkovanie, lyžovanie, tenis, šerm, kopaná a j.

Od telocviku oslobodení boli pre pľúcový katar, úraz a srdcový neudh v I. polroku 15, v II. polroku 16.

Školský rok bol zakončený 28. júna 1921 slávnym Te Deum v katedrálom kostole.

Dňa 30. júna vykonali sa prijímacie zkúšky do prvej triedy.

\*\*\*\*

## III. Sbierry učebných pomociiek.

### A) Príjem.

I. Za škol. rok 1919—20:

Zápisné od 380 ž. a K 20.— . . . . . 7720.—

2. Rôzne, od 380 ž. a K 250 . . . . . 950.—

3. Taxy za duplikáty vysvedčení . . . . . —.—

II. Za škol. rok 1920—21:

1. Zápisné od 256 ž. a K 10.— . . . . . 2560.—

2. Príspevok na učobné pomôcky . . . . .	2560.—
3. Taxy za duplikáty vysvědčení od 1. IX. do 31. XII. 1920 . . . . .	120.—
4. Mimoriadne príjmy: Štátny príspevok na učobné pomôcky . . . . .	2250.—
5. Z príspevkov an hry . . . . .	1075.30
Spolu	17235.30

#### B) Vydanie.

1. Knižnica profesorská . . . . .	5388.60
2. Knižnica žiakovská (slov. odd.) . . . . .	2011.80
3. Sbíerky zemepisné a dejepisné . . . . .	936.—
4. Kabinet geometrický . . . . .	—.—
5. Kabinet fyzikálny . . . . .	623.40
6. Kabinet prírodopisný . . . . .	4280.—
7. Kabinet chemický . . . . .	3030.—
8. Kabinet pre kreslenie . . . . .	965.50
Spolu	17235.30

\*\*\*\*

## IV. Podpory a štipendia.

Ziáci boli podporovaní z ústredného **»Vlčkovho fondu pre podporu čs. študujúcich v Košiciach«** a z vlastného podporovacieho fondu ústavu.

Z Vlčkovho fondu dostalo sa ústavu na podporách 3200 Kč, ktoré boli upotrebené na nákup šiat, prádla, obuvi, učebných kníh pre 26 študentov.

**Vlastný podporovací fond ústavu** mal koncom šk. roku 1919—20 imania 2002.55 Kč, sbierkami medzi žiactvom a dobrodincami ústavu sišlo sa 3028 Kč, podpor sa dostalo 4 žiakom (na liečenie 300 Kč, na učebné pomôcky 126 Kč, spolu 426 Kč) Stav imania 30. júna 1921: Kč 4659.95.

Ústav má ďalej základiny v celkovej výške Kč. 54.832.41, z ktorých Kč 52.700.— je uložených v uhorských štátnych cenných papieroch a válečných požíčkách, Kč 2132.41 vo vkladných knižkách. Riaditeľstvo зробilo všetky potrebné kroky, aby válečné požíčky pomocou lombardu u štátneho bankového úradu boli zhodnotené úpisami na 4. štátnu požíčku.

**Internátu** ústav nemá ani nebydlil žiadny žiak ústavu v internátu druhom. Všetci žiaci sa stravovali u rodičov alebo u zodpovedných dozorcov.

\*\*\*\*

# V. Štatistika žiakov. — A tanulók statisztikája.

	Trieda		Osztály					Spolu Összesen
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI	VII.	
<b>a) Počet:</b>								
<b>A tanulók száma:</b>								
Koncom šk. r. 1919—20 . . . . .								
Az 1919—20 isk. év végén . . . . .	38	58 <sup>4</sup>	60 <sup>2</sup>	44 <sup>8</sup>	35	20	41 <sup>1</sup>	296 <sup>11</sup>
Počiatkom šk. r. 1920—21 . . . . .	27	31	58	52	31	23	18	240
Az 1920—21 isk. év kezdetén . . . . .								
Behom roku vystúpili . . . . .	6	2	—	3	2	1	3	17
Èvközben kimaradt . . . . .								
Spolu tedy prijatých . . . . .	33	33	58	55	33	2 <sup>4</sup>	21	257
Összesen voltak felvéve . . . . .								
Z nich tunajších, ktorí postúpili . . . . .	—	30	48	44	25	21	15	184
Abból helybeliek, akik felléptek . . . . .								
Z nich tunajších, ktorí opakujú . . . . .	2	2	8	6	4	2	4	28
Abból helybeliek, akik ismételnék . . . . .								
Z nich cudzích, ktorí postúpili . . . . .	30	—	2	4	3	1	2	42
Abból idegenek, akik felléptek . . . . .								
Z nich cudzích, ktorí opakujú . . . . .	1	1	—	1	—	—	—	3
Abból idegenek, akik ismételnék . . . . .								
Behom šk. roku vystúpili . . . . .	4	3	2	5	3	3	3	23
Èvközben kimaradt . . . . .								
Spolu na konci škol. r. 1920—21 . . . . .	29	30	56	50	30	21	18	234
Összesen az 1920—21 év végén . . . . .								
V tom jest žiakov riadnych . . . . .	28	30	53	48	30	21	18	228
Abból rendes tanulók . . . . .								
V tom jest privatistov . . . . .	—	—	3	2	—	—	—	5
Abból magántanuló . . . . .								
V tom jest hospitantov . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	1
Abból látogató . . . . .								
<b>b) Rodisko:</b>								
<b>Születéshely szerint:</b>								
Košice . . . . .	11	23	34	31	15	11	5	128
Slovensko . . . . .	12	5	17	12	9	7	8	72
Cechy . . . . .	1	2	—	—	—	—	—	3
Morava . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Sliezske . . . . .	—	—	—	—	—	—	1	1
Cudzina — Külföld . . . . .	5	—	5	7	6	3	4	30
Spolu. — Összesen . . . . .	29	30	56	50	30	21	18	234
<b>c) Bydlisko:</b>								
<b>Lakóhely szerint:</b>								
V Košiciach u rodičov . . . . .	19	29	44	40	22	17	11	182
Košicén szüleinél . . . . .								
V Košiciach u zodpoved. dozorcov . . . . .	3	1	7	6	8	3	5	33
Košicén szállásadónál . . . . .								
Dochádzajú pešo alebo vlakom . . . . .	7	—	2	2	—	1	2	14
Gyalog vagy vonattal bejárnók . . . . .								
Privatisti . . . . .	—	—	3	2	—	—	—	5
Magántanulók . . . . .								
Spolu. — Összesen . . . . .	29	30	56	50	30	21	18	234

	Trieda		Osztály					Spolu Összesen
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	
<b>d) Štátna príslušnosť : Állami illetőség szerint :</b>								
Československá republika . . . . .	29	30	55	48	30	21	16	229
Cudzina. — Külföld . . . . .	—	—	1	2	—	—	2	5
<b>e) Reč materinská : Anyanyelv szerint :</b>								
Československá . . . . .	18	9	7	1	3	1	—	39
Nemecká . . . . .	—	1	—	5	2	—	1	9
Madarská . . . . .	11	20	49	44	25	20	17	156
Spolu. — Összesen . . . . .	29	30	56	50	30	21	18	234
<b>f) Vyznanie náboženské : Vallás szerint :</b>								
Rímsko katolícké . . . . .	14	10	21 <sup>1</sup>	17 <sup>1</sup>	9	5	7	83 <sup>1</sup>
Grécko-katolícké . . . . .	—	1	1	1	—	—	—	3
Evanjelické a. v. . . . .	3	2	3	3	1	3	1	16
Evanjelické ref. . . . .	—	—	2	2	2	—	1	7
Izraelské . . . . .	12	16	26 <sup>1</sup>	25 <sup>1</sup>	18	13	9	119 <sup>3</sup>
Bez vyznania . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Felekezetenlküli . . . . .	—	1	—	—	—	—	—	1
Spolu. — Összesen . . . . .	29	30	53 <sup>3</sup>	48 <sup>3</sup>	30	21	18	229 <sup>3</sup>
<b>g) Vek : Életkor szerint :</b>								
Naródení r. . . . .	13	—	—	—	—	—	—	13
Született 1910 . . . . .	9	17	—	—	—	—	—	26
1909 . . . . .	5	10	31	2	—	—	—	48
1908 . . . . .	2	2	19	22	—	—	—	45
1907 . . . . .	—	1	6	16	15	3	—	41
1906 . . . . .	—	—	—	8	6	11	2	27
1905 . . . . .	—	—	—	2	8	5	9	24
1904 . . . . .	—	—	—	—	9	2	5	8
1903 . . . . .	—	—	—	—	—	—	2	2
1902 . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Spolu. — Összesen . . . . .	29	30	56	50	30	21	18	234
<b>h) Nepovinné predmety : Nem kötelező tantárgyak</b>								
Jazyk nemecký . . . . .	29	30	—	—	—	—	—	59
Jazyk latinský . . . . .	—	—	—	—	11	5	5	21
Praktické cvičenia fyzikálne . . . . .	—	—	—	—	—	—	10	10
Fizikai gyakorlatok . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Tesnopis I. odd. . . . .	—	—	—	10	14	—	—	24
" II. odd. . . . .	—	—	—	—	—	14	7	21
Sp v I. odd. . . . .	9	22	—	—	—	—	—	31

	Trieda		Osztály					Spolu Összesen
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	
<b>i) Platy žiakov:</b>								
<b>A tanulók díjai:</b>								
Celé šk lné platili: v I. behu . Egész tandíjfizető: az I. félévben	16	24	46	44	29	18	15	192
Celé školné platili: v II. behu . Egész tandíjfizető: a II. félévben	14	24	43	44	26	18	14	183
Polovica škol. platili: v I. behu . Féltandíjfizető: az I. félévben	—	—	1	3	—	1	—	5
Polovica škol. platili: v II. behu . Féltandíjfizető: a II. félévben	1	—	42	2	1	—	—	6
Úplne boli oslobodení: v I. behu . Teljesen felmentve: az I. félévben	13	6	10	6	2	3	4	43
Úplne boli oslobodení: v II. behu . Teljesen felmentve: a II. félévben	15	10	11	4	3	4	4	50
Skolné činilo: v I. behu Kč . A tandíjösszege: az I. félévben Kč	960	1440	2790	2640	1740	1110	900	11670
Skolné činilo: v II. behu Kč . A tandíjösszege: a II. félévben Kč	870	1440	2640	2700	1590	1080	840	11160
Spolu. — Összesen Kč .	1830	2880	5430	5430	3330	2190	1740	22830
Prijímacie taxy činily Kč . Felvételi díjak összege Kč .	320	330	580	550	330	240	210	2560
Príspevky na učebné pomôcky činily Kč . A tanszerekre való hozzájárulás összege Kč .	320	330	580	550	330	240	210	2560
Príspevky na hry činily Kč . Tornajátékokra való hozzájárulás összege Kč .	160	165	290	275	165	120	105	1280
Taxy za duplikáty Kč . Másodlatért fizetett díjak Kč	—	—	—	—	—	—	—	190
<b>j) Klassifikácia:</b>								
<b>Osztályozás.</b>								
a) Dodatok k šk. r. 1919—20: Az 1919—20 isk. év függelék: Pri opravnej skúške obstáli . A javító vizsgát letették .	3	4	7	2	2	—	5	23
Pri opravnej zkuške neobstáli . A javító vizsgát nem tették le . K opravnej zkuške sa nedostavili . A javító vizsgán nem jelentek meg .	—	—	—	—	—	—	—	—
Pri doplňovacej zkuške obstáli . A pótlóvizsgát letették . Pri doplňovacej zkuške neobstáli . A pótlóvizsgát nem tették le .	—	—	2	—	—	—	—	2
K doplňovacej zkuške sa nedostavili .	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkový výsledok v šk. r. 1919/20: výborne spôsobilí Az 1919—20 isk. év végleges kimutatása jelesen képesítettett	2	2	4	2	1	7	1	19

	Trieda		Osztály					Spolu Összesen
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	
Spôsobilí	28	40	41	34	23	10	36	212
Képesített								
Nesposobili	8	16	15	8	11	3	4	65
Nem képesített								
Neklasifikovani	—	—	—	—	—	—	—	—
Nem osztályoztatott								
Spolu — Összesen	38	58	60	44	35	20	41	296
Koncom /šk. r. 1920—21 výborne spôsobilí								
Az 1920—21 év isk. év végén jelesen képesített	3	4	5	3	2	2	4	23
Koncom šk. r. 1920—21 spôsobilí								
Az 1920—21 isk. év végén ké- pesített	15	15	39	31	21	16	14	151
Nesposobili								
Nem képesített	6	6	4	7	4	—	—	27
Opravné zkúšky								
Javitó vizsgálatok	3	4	8	8	3	3	—	29
Dodatočné zkúšky								
Pótlóvizsgálatok	1	1	—	—	—	—	—	2
Neklassifikovani								
Nem osztályoztatott	1	—	—	1	—	—	—	2
Spolu. — Összesen.	29	30	56	50	30	21	18	234

## VI. Soznam žiakov. A tanulók névsora.

Druhé miestne meno značí terajšie bydlisko. \* značí s významením, ( ) značí „vystúpil behom škólného roku“.

A másik helynév jelzi a tanuló jelenlegi állandó tartózkodási helyét. \* = kitüntetéssel, ( ) = az isk. év folyamán kilépett.

### I. trieda.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Berger Ernest, Košice,                     | 8. Grün Jozef, Čemerne,                        |
| 2. Berger Julius, Nagysomkút,<br>Košice,      | 9. Jelínek Miloš, Klatovy, Košice,             |
| 3. Bugar Frant., Námestovo, Ko-<br>šice,      | 10. Kohn Vojtech, Košice,                      |
| 4. Deutsch Frant., Košice,                    | 11. Kohn Zoltán, Košice,                       |
| 5. Farkas Theodor, Košice.                    | 12. Koreň Ferd., Sp. Nová Ves,                 |
| 6. Feldmann Jozef, Jósavfő,<br>Čaña,          | 13. Kréméry Jul., Nemecká Lupča,<br>Košice,    |
| 7. Grossmann Šim., Čaña, Lasto-<br>mé Zempl., | 14. (Kubela Frant., Košice),                   |
|   | 15. Kubín Robert, Košice,                      |
|   | 16. *Pálmai Vojtech, Bořďanovce,<br>Nižný Čáj, |

17. Pikaus Rud., Viedeň, Košice.
18. (Seidl Gejza, Košice).
19. Silberstein L'ud., Čaña,
20. Schönwald Zikm., Čaña,
21. Schwarz Zolt., Bračovec,
22. Straka Lad., Košice,
23. Suchoňský Rom., Košice.
24. Šublík Vladimír, Košice,
25. Szabados Gejza, Košice,
26. (Tache Juraj, Medzev),
27. Zopf Marek, Košice.
28. Jiříčka J., Viedeň, Haniska,
29. Jiříčka F., Viedeň, Haniska,
30. \*Kusý Julius, Nemecká Lupča, Košice,
31. \*Heller Jaromír, Zablotow-Polsko, Košice.

## II. trieda.

1. Berkovič Mikuláš, Košice.
2. Bodnár Andrej, Košice,
3. \*Bogno Gejza, Košice.
4. Bydló T., Fizer, Košice,
5. Farkas Vojtech, Košice,
- 6f. Friedmann Gejza, Košice,
7. \*Gelber Alexander, Košice.
8. Gottlieb Mikuláš, Košice.
9. Grünberger Moric, Košice,
10. Guttmann Mikuláš, Vyšný Olčvár, Košice,
11. (Hák Jozef, Uvac (Juhoslavia), Košice.
12. Kalmár Gejza, Košice.
13. Karc Edmund, Košice.
14. Kitzbichler Ján, Košice.
15. Koth. Michal, Košice,
16. (Kotzányi Andrej, Košice).
17. Lábodi Kazimír, Košice.
18. Ličko Jozef, Košice.
19. Löffelholz Eugen, Košice.
20. Löffelholz Gejza, Košice.
21. Mach Imrich, Zvoleň, Košice.
22. Pasternák Alexander, Šomoda, Košice.
23. Roth Mikuláš, Košice.
24. Stern Mikuláš, Košice.
25. (Steier L., Encs, Košice).
26. Švéda Ján, Košice.
27. Thurzák L., Pčice, Košice.
28. Vaško Imrich, Košice.
29. Weinberger Gejza, Košice.
30. Wolf Vojtech, Košice.
31. Zipser Albert, Košice.
32. \*Klotz Bedrich, Plzeň, Košice.
33. \*Pazderník Oldrich, Albrechtice, Košice.

## III. trieda.

1. Baitner János, Košice.
2. Balla Gyula, Košice.
3. Balogh József, Košice.
4. Belányi László, Košice.
5. Bergmann Jakab, Košice.
6. Binder Béla, Košice.
7. Blaško F., Košice.
8. Bosák Arpád, Košice.
9. Braun Andor, Sp. N. Ves, Košice.
10. Búza Miklós, Sot-Nortwart, Košice.
11. Červenka Géza, Košice.
12. Degenstein Ernó, Svinica, Košice.
13. Elek Béla, Košice.
14. Felder Géza, Nižný Olčvár, Košice.
15. Fischer Zoltán, Košice.
16. Fodor Béla, Košice.
17. Fränkel Lajos, Košice.
18. Friedmann Artúr, Kerestúr, Košice.
19. Friedmann Ernó, Košice.
20. Girsik György, Košice.
21. Greguss Gusztáv, Košice.
22. Greguss Zoltán, Košice.
23. Gries Sándor, Malá Poruba.
24. \*Gutmann Miklós, Šeňa.
25. György János, Liesek, Košice.
26. Heilig József, Košice.

27. Hriczu Béla, Abaujszántó, Košice.
28. Istványi Béla, Košice, Maloveska.
29. \*Jakubovič Nándor, Bochnia, Košice.
30. Kaifer Gyula, Nižná Mislá.
31. Keller Jónás, Košice.
32. \*Kellner Ernő, Bodrogkeresztúr, Košice.
33. Kepes László, Kendice, Košice.
34. Klein Lajos, Košice.
35. Kollár István, Košice.
36. Kovács Béla, Košice.
37. Kőrösi Gyula, Košice.
38. Köves Kolos, Košice.
39. Lezárovič László, Košice.
40. Lux György, Košice.
41. Metzger Tibor, Levoča, Košice.
42. Moškovič Géza, Rožňava, Košice.
43. Rosenberg Béla, Miškovec, Košice.
44. Rumpler Pál, Slovinka Nižná, Luciabaňa.
45. Schlafinger András, Košice.
46. Sponer Lipót, Košice.
47. \*Stein Tibor, Temešvár, Košice.
48. \*Stieglitz Manó, Košice.
49. Stieglitz Jakab, Košice.
50. Szalay Gyula, Bánovce, Košice.
51. Szászý Sándor, Košice.
52. (Seiler Arnold, Košice.)
53. Tandlich Sándor, Košice.
54. Zeisler Viktor, Košice.
55. (Zeitler Teodor, Košice.)
56. Gaal István, Moldava, priv.
57. Klein István, Moldava, priv.
58. Szirmai István, Moldava, priv.

#### IV. trieda.

1. Balogh János, Košice.
2. (Bartsch Pál, Lipiany, Košice.)
3. Boros András, Košice.
4. Böszörményi J., Košice.
5. \*Braun Ferenc, Košice.
6. Collinászy György, Szerencs, (Maďarsko), Košice.
7. Dvorský Marcel, Košice.
8. Fränkél Marcel, Košice.
9. (Frits Albert, Prešov, Košice.)
10. Gámán Lóránt, Kluž (Rumunsko), Košice.
11. Halmos Ernő, Pódólin, Košice.
12. Halper Ferdinand, Alba Julia (Rumunsko), Košice.
13. Harakály József, Košice.
14. Herškovič Ernő, Sajószentpéter (Maďarsko), Čierne Ardo.
15. Herz Kálmán, Egreš, Košice.
16. Irgang Vilmos, Gelnica.
17. (Jakoby Jozsef, Passaic (SSS), Košice.)
18. Jakobovič Ferenc, Košice.
19. Kálmán István, Szatmárnémeti, (Maďarsko), Košice.
20. Kiss József, Košická Belá, Košice.
21. Kopecký János, Košice.
22. Kornhauser Béla, Košice.
23. Kún Endre, Debreczen (Maďarsko), Košice.
24. \*Kuzma Péter, Šeňa.
25. Lefkovič Dezső, Malčice, Košice.
26. Löffelholz Miklós, Košice.
27. Lukács Árpád, Šeňa.
28. Lustig Ferenc, Košice.
29. Michl Márton, Košice.
30. Milder Lajos, Košice.
31. Mitro Ferenc, Košice.
32. Močidlovský Lajos, Košice.
33. Neuwirth Rezső, Košice.
34. (Novotný-Mlynárčik Árpád, Košice.)
35. Novotný-Mlynárčik Dezső, Košice.
36. Pervulesko Dénes, Košice.
37. Pongrácz Imre, Čuz.
38. Režucha Dezső, Košice.
39. Rosenblum Miklós, Košice.
40. \*Rosenhan Gyula, Košice.
41. Rozsnyai József, Košice.
42. Schwarz László, Košice.
43. Simon János, Košice.

44. Széplaki István, Košice.
45. Szilágyi János, Klagenfurt, (Rakúsko), Košice.
46. Timko István, Košice.
47. Ujfalušsy Béla, Haniska.
48. Vávra István, Košice.
49. Weinberger Sándor, Beregsas, Košice.

50. Weinberger Miklós, Košice.
51. Weiss Sándor I., Košice.
52. Záruba Károly, Košice.
53. Ribényi Tibor, Luciabánya, priv.
54. Weiss Sándor II., Šarišské Bogdanovce, priv.
55. (Grünberger Arpád, Bužinka).

#### V. trieda.

1. Benedek Miklós, Oradea Mare, (Rumunsko), Košice.
2. \*Blaško Ferenc, Hornád Geča, Košice.
3. Csákány Kálmán, Zakamenné Klín, Orav. Podzámok.
4. Deutsch Géza, Zsujta (Maďarsko).
5. Faith János, Krompachy, Košice.
6. Feld Lajos, Košice.
7. (Friedmann Miksa, Košice.)
8. \*Gaško Miklós, Košické Hámry, Košice.
9. Gottlieb Béla, Buština (Podk. Ruš), Nové Mesto n. V.
10. Grosswirth Pál, Lipiany, Prešov.
11. Grün László, Košice.
12. Hellinger Sándor, Košice.
13. Horváth László, Košice.
14. Kammmerer Béla, Subotica (Juhoslávia), Košice.

15. Keil Miksa, Košice.
16. Kenedi Antal, Brestov, Košice.
17. Klein Pál, Bodolovo.
18. Luft Ignác, Košice.
19. Mayer Tivadar, Košice.
20. Medvecký Lajos, Percsény (Maďarsko), Košice.
21. Mező Béla, Batajnica. (Juhoslavia), Košice.
22. Nagy Péter, Košice.
23. Nikolič Ödön, Vrútky.
24. Pasternák Miklós, Košice.
25. Reichmann László, Abaušéna.
26. (Rottenberg Zoltán, Boldogkőváralja (Maďarsko).
27. Scheiber Zoltán, Košice.
28. Schwarz Jenő,
29. (Stern László, Košice).
30. Szepessi Miklós, Košice.
31. Vajda László, Košice.
32. Ventko Jenő, Košice.
33. Weiss Alfréd, Košice.

#### VI. trieda.

1. Alexander Miklós, Košice.
2. Berger József, Krompachy.
3. Cierer Henrik, Košice.
4. Cinner Gyula, Košice.
5. Cinner László, Bužinka, Košice.
6. Čani Aurél, Košice.
7. Feuermann Jakab, Košice.
8. (Fischer Ferenc, Košice).
9. (Fodor István, Gelnica).
10. Glück Béla, Ruskov, Kelene.
11. Goldner Lajos, Kežmarok, Košice.
12. Hahmann Otto, Košice.

13. Kovács Mihály, Horgoš (Maď.) Košice.
14. Kraus Gyula, Abád-Szalók, (Maď.), Košice.
15. \*Kremer Elek, Košice.
16. Lefkovič Miklós, Miškovce, (Maď.), Košice.
17. Márkus Andor, Lemešany, Tahanovce.
18. Miksche Nándor, Karviná, Košice.
19. \*Oppenheimer János, Plaveč.
20. Pilát Ferenc, Košice.
21. Schmitz Sándor, Košice.
22. Slovenský Béla, Košice.

## VII. trieda.

1. \*Bede István, Trebinje, Košice.
2. Binder Sándor, Košice.
3. \*Breitner László, Košice.
4. Davidovics S., Košice.
5. Dobó László, Medzilaborce, Košice.
6. \*Engel Béla, Košice.
7. (Engländer Imre, Košice).
8. Fekete Jenő, Alsókéked, Felső Kázmárk.
9. Frisch Sándor, Čaňa.
10. \*Gergely Miklós, Čefovce, Hrachovo.
11. Gömöri Zoltán, Budapest, Košice.
12. Halmos László, Čaňa.
13. Henz Béla, Jablonica, Frašták.
14. (Kraus Lajos, Fegyvernek, Košice.)
15. Lengyel Dénés, Satoraljaúhely, Košice.
16. Máday F., Teschen, Košice.
177. Seefranz D., Štrba, Košice.
18. Spitz Gyula, Krasznokvajda.
19. Stinčík Dezső, Košice.
20. Tóth Géza, Kimpolung.
21. (Váczy Péter, Vrútky, Košice).

\*\*\*

## VII. Náveštie pre školský rok 1921-22.

**1. Zápis žiakov do I. triedy koná sa 3. septembra 1921 od 8.—10. hod. predpoludním.** Žiaci dostavia sa s otcom alebo s jeho zástupcom k riaditeľovi ústavu a prinesú vysvedčenie ľudov. školy a rodný list. Prijatí môžu byť iba žiaci narodení r. 1911 a starší na základe prijímacej zkušky zo slovenčiny (češtiny) a z počtov.

Pri zkuške **zo slovenčiny** (češtiny) žiada sa zbehosť v čítaní a písaní latinkou, znalosť základných pravidiel tvaroslovných a rozboru vety jednoduchej. Prejaví-li žiak už pri písomnej zkuške (diktátu), že dobre ovláda pravopis, možno miernejšie posudzovať znalosť tvaroslovia a rozboru viet.

**V počtoch** musí žiak prejavíť zbehosť v základných výkonoch (sčítaní, odčítaní, násobení a delení) číslu celými a v riešení príslušných úloh slovných najjednoduchším úsudkom.

Ústna zkuška odpadá, keď známka na vysvedčení z ľudovej školy a z písomnej zkušky je aspoň dobrá. Keď známka na vysvedčení je horšia než dobrá a známka z písomnej zkušky nedostatočná, nemôže byť žiak už ďalej pripustený k ústnej zkuške a jest odmietnutý.

Písomná zkuška skladá sa od 10—12 hod. dopol.

Písomná zkuška skladá sa od 10—12 hod. dopol. Každý žiak nech si prinesie dva hárky papieru (linkované) a dobré pero.

**Ústna zkuška** skladá sa popoludní od 2—6 hod.

Žiaci prijatí zaplatia prijímacie poplatky.

**2. Zápis do vyšších tried koná sa v sobotu 3. septembra od 8.—10. hodiny predpol. v príslušných triedach.** K zápisu musí každý žiak

priniesť posledné vysvedčenie, žiaci z iných ústavov musia mať na vysvedčení prepúšťaciu klausulu od riaditeľstva ústavu, ktorý opustili.

Zkúšky opravné, dodatočné a prijímacie do vyšších tried konajú sa 1. a 2. septembra od 8. hod predpol. Na prijímaciu zkúšku do vyšších tried treba sa prihlásiť u riaditeľstva ústavu do 25. augusta.

**3. Platy žiakov:** a) Za prijatie do strednej školy platí každý žiak bez výnimky prijímací poplatok 10 Kč, príspevok na učobné pomôcky 10 Kč a na telocvičné hry 5 Kč. Žiaci úplne nemajetní môžu byť na svoju žiadosť pri zápise podanú oslobodení profesorským sborom od polovice príspevku na učobné pomôcky a na telocvičné hry.

b) Školné treba zaplatiť v každom polroku do šiestich týždňov od začiatku polroka (do 15. októbra, do 15. marca) šekom poštovej sporiťelne, ktorý žiakom vydá riaditeľstvo ústavu (skrže profes. triednych). Výška školného bude pre šk. rok 1921—22 ustálená ministerstvom; doteraz sa platí 60 Kč za polrok.

Žiaci nemajetní môžu byť od platenia školného oslobodení, keď dokončili triedu aspoň s dostatočným prospechom (nemajú žiadnu nedostatočnú), majú aspoň druhý stupeň mravov a preukážu svoju nemajetnosť vysvedčením nemajetnosti, ktoré musí uviesť dopodrobna majetkové pomery rodičov a musí byť potvrdené od úradu mestského, matričného a knihovního (okresného súdu). Vysvedčenie nesmie byť staršie jedného roku. Žiadosti nekolikované, napísané školskému referátu v Bratislave, treba podať skrže triednych profesorov do 15. septembra.

Žiaci už oslobodení neplatia školného po celé štúdium na strednej škole, keď majú známky aspoň dostatočné a mravy aspoň dobré.

Žiaci prvej triedy môžu byť už v prvom polroku oslobodení od školného, keď dokážu svoju nemajetnosť a keď preukážu dobrý prospech. Podrobnú úpravu dostanú od profesora triedneho.

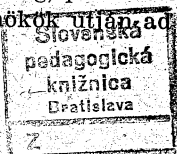
**4. Podpory.** Žiaci chudobní, mravní a pilní môžu dostať podporu stravou, odevom, obuvou, učebnými knihami a inými prostriedkami. Žiadosti o podpory je treba predostrieť už pri zápise triednym profesorom.

## VII. Tájékoztatás a jövő isk. évre.

**1. Beíratás a felsőbb osztályokba** szeptember 3.-án szombaton 8—10-ig történik a megfelelő osztályokban. A beíratáshoz minden tanuló magával hozza utolsó isk. bizonyítványát; azon tanulók pedig, akik más intézetből jönnek, elbocsátó záradékot kérnek bizonyítványukra az intézet igazgatóságától, amelyet elhagytak.

**2. A tanulók fizetendő díjai:** a) A középiskolába való felvételért minden tanuló kivétel nélkül fizet 10 Kč. felvételi díjat, taneszközökre 10 Kč. és tornajátékokra 5 Kč. A teljesen vagyontalan tanulók a beíratásnál beadott folyamodványuk alapján a taneszközökre és a tornajátékokra fizetendő díj felétől a tanári testület által fel is menthetők.

b) A vandíjat minden félétben a félév kezdetétől 6 hét alatt kell megfizetni (október 15.-ig és március 15.-ig) postai csekklepon, amelyet az intézet igazgatósága az osztályfőnökök útján ad ki a tanulóknak.



Z-1342/a

A tandíj összegét az 1921.-22. isk. évre a közoktatásu fogja megállapítani; mostanig félévenként 60 Kč. ke

A vagyontalan tanulók a tandíjfizetés alól felosztályt legalább elégséges eredménnyel elvégezték (nincs elégtelen osztályzatuk), a magaviseletből legalább második fokuk van és kimutatják vagyontalanságukat szegénységi bizonyítvánnyal, melynek részletesen kell feltüntetnie a szülők anyagi viszonyait és hitelesítve kell lennie a városi, anyakönyvi és telekkönyvi hatóságtól (járásbíróstól). A szegénységi bizonyítvány nem lehet régebb egy évnél. A folyamodványok, amelyek bélyegtelenek és amelyeket a bratislavai iskolaügyi referátusra kell címezni, az osztályfőnökök útján szeptember 15.-ig nyújtandók be.

A tandíjfizetés alól felmetett tanulók középiskolai tanulmányaik folyamán nem fizetnek tandíjat, ha az előmenetelben legalább elégséges eredményt mutatnak fel és ha legalább jó magaviseletűek.

Az első osztály tanulói már az első félévben lehetnek fölmentve a tandíjfizetés alól, ha kimutatják vagyontalanságukat és jó előmenetelt tanúsítanak. Részletes utasítást az osztályfőnöktől kapnak.

**3. Segélyek.** Szegénysorsú, jóviseletű és szorgalmas tanulók segélyezhetők ellátással, ruházattal, tankönyvekkel és egyéb eszközökkel. A segély iránt való kérvényt már a beíratás alkalmával kell benyújtani az osztályfőnököknél.

**Karol Hlavinka,**  
zat. správca.

\*\*\*\*